

Fig 1

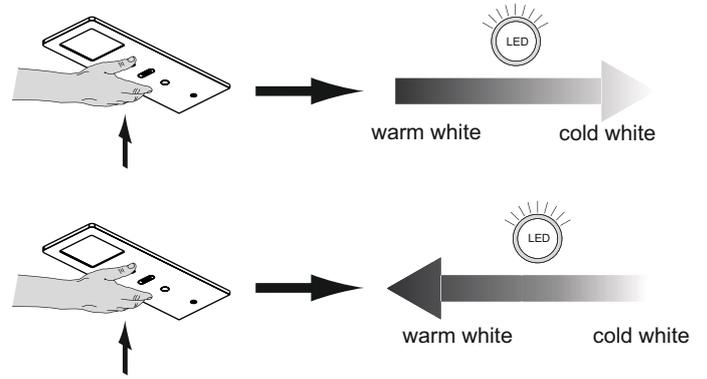


Fig 2

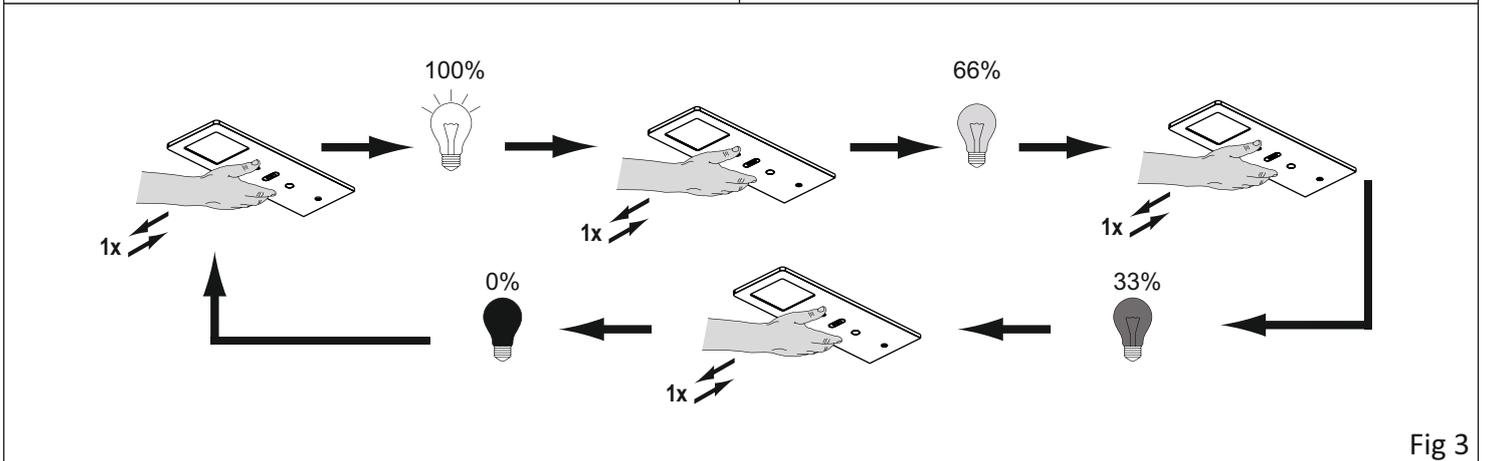


Fig 3

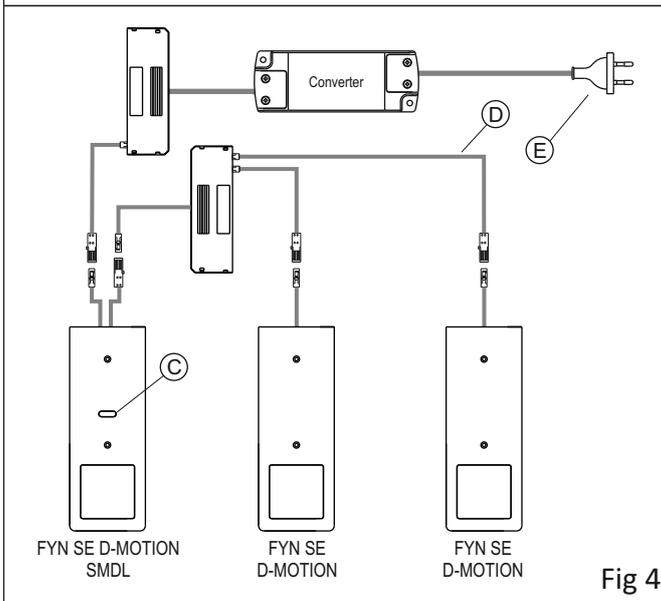


Fig 4

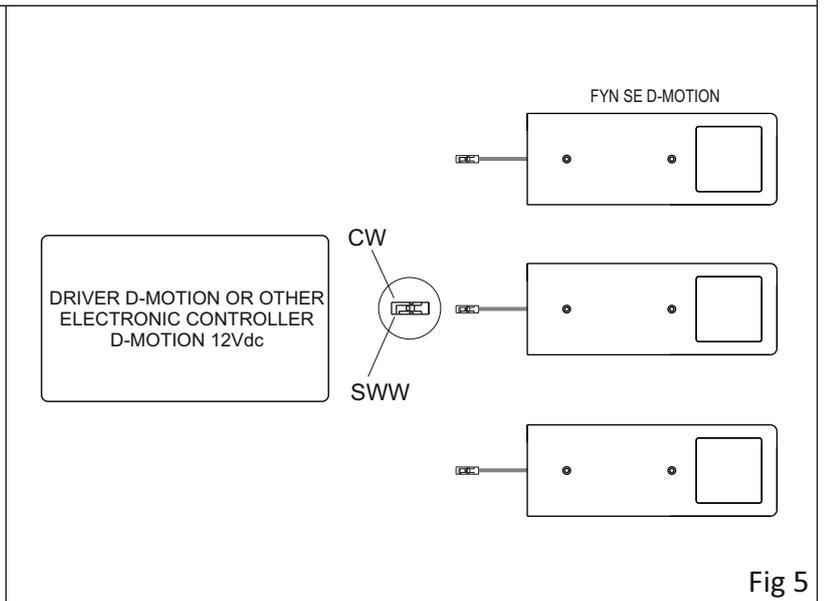


Fig 5

-UK- FYN SE D-M - INSTALLATION INSTRUCTIONS	-D- FYN SE D-M - MONTAGEANLEITUNG	-F- FYN SE D-M - INSTRUCTION DE MONTAGE	-E- FYN SE D-M - INSTRUCCIONES DE MONTAJE	-I- FYN SE D-M - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
<p>Luminaire in protection class III. The power must be supplied by a safety transformer.</p>	<p>Die Leuchte ist in der Schutzklasse III. Die Stromversorgung muss über einen Sicherheits-Transformator erfolgen</p>	<p>L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté.</p>	<p>Aparato en clase de protección III. La alimentación tiene que ser suministrada de un transformador de seguridad.</p>	<p>Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un trasformatore di sicurezza.</p>
<p><b>PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:</b> - The luminaire belongs to the risk group 0 (FREE), according to standard EN62471.</p>	<p><b>PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT:</b> Das Gerät gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLLOS), gemäß der Norm EN62471.</p>	<p><b>S É C U R I T É - PHOTOBIOLOGIQUE:</b> L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471.</p>	<p><b>S E G U R I D A D - FOTOBIOLOGICA:</b> Este aparato pertenece al grupo de riesgo 0 (EXENTO) de acuerdo con la norma EN62471.</p>	<p><b>SICUREZZA FOTOBIOLOGICA:</b> L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTE), secondo la norma EN62471.</p>
<p>In order to protect the environment, do not dispose of the appliance waste at the end of its useful life. Take it to the specific collection points for this type of waste in accordance with the norms.</p>	<p>Schützt die Umwelt! Dieses elektrische Gerät bitte nicht in den Hausmüll entsorgen, wenn es nicht mehr benutzt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll nach geltender Gesetzgebung bringen.</p>	<p>Afin que défendre le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchet prévues par le normatif.</p>	<p>Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.</p>	<p>Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.</p>
<p>The appliance is only suitable for indoor use only.</p>	<p>Ausschließlich für Innenräume zugelassen.</p>	<p>L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.</p>	<p>El aparato es apto sólo para el empleo a l'interior.</p>	<p>L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.</p>

#### WARNING:

Safety is ensured if you follow these instructions that should therefore be retained. Installation may require the involvement of qualified personnel. Before proceeding with the installation of the appliance, make sure that the ambient conditions comply with and are suitable for the characteristics of the product. Before any operation on the appliance, switch off the mains voltage.

#### INSTALLATION:

The FYN SE D-MOTION lamp is recommended for under-cabinet or under-shelf use. Installation can be carried out either with the spotlight's power cord axial or radial to the mounting surface.

- Fix the luminaire (A) by means of the screws (B) in the package as shown in figure 1.
- Make the electrical connection using the extensions (D) supplied in the package and follow the connection diagram in figure 4.
- Connect the feeder plug (E) to an AC outlet 230V 50/60Hz.

#### FYN SE D-MOTION SMDL VERSION OPERATION (fig.2,3,4):

The brightness is adjusted by briefly moving the hand in front of the sensor (E) as shown in figure 3. The brightness level obtained will be stored until the next adjustment.

To select the desired color temperature, keep your hand in front of the sensor (E) with the lamp on (fig. 2).

The output cable of FYN SE D-MOTION SMDL can handle a load of max. 36W @ 12VDC included the absorption of the device figure 4.

#### FYN SE D-MOTION VERSION OPERATION (fig.5):

- Connect the FYN SE D-MOTION power supply cable to one of the light colour dynamic adjustment systems D-MOTION sold separately from DOMUSLINE.

- If more than one luminaire is to be connected to the power supply, make sure that the total sum of the power absorbed by the luminaires (check the data on the product label), does not exceed the maximum allowed by the dynamic control system and the converter.

- For installation and operation of the light colour dynamic adjustment system see the specific item's manual.

#### WARNING:

The LED module, the power cord and any electronic switch of this luminaire are not replaceable and therefore in case of damage, the entire luminaire must be replaced.

#### WARRANTY

DOMUS Line guarantees the product only if powered with a Converter supplied by us. The warranty's general terms and conditions for this device are available at [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

#### CAUTION

USE ONLY 12Vdc CLASS 2 POWER UNIT (According rated date on LED luminaire)

#### WARNHINWEISE

Die Sicherheit ist garantiert, wenn diese Anweisungen befolgt werden, die daher aufbewahrt werden müssen. Die Installation kann den Einsatz von Fachpersonal erfordern. Vor der Installation der Leuchte sicherstellen, dass die Umgebungsbedingungen für die Eigenschaften des Produktes angemessen und geeignet sind. Vor jeder Arbeit mit der Leuchte, die Netzspannung trennen.

#### INSTALLATION:

Für die Leuchten FYN SE D-MOTION wird eine Montage unter einem Hängeschrank oder einer Konsole empfohlen. Die Montage kann sowohl mit Netzkabel des Strahlers in Längs- als auch in radialer Position zur Montagefläche erfolgen.

- Fixieren Sie die mitgelieferten Schrauben (B) in den Bohrungen der Leuchten (A), wie in Abbildung 1 angegeben.
- Verbindung der Strahler mit einem Verlängerungskabel siehe (D) mit den Steckerteilen (siehe Anschlussplan) 4.
- den Stecker (E) des Konverters an einer Wechselstrom-Steckdose anschließen 230V 50/60Hz.

#### FUNKTIONSWEISE FYN SE D-MOTION SMDL (Abb.2,3,4):

Die Helligkeit wird eingestellt, indem die Hand kurz vor den Sensor (E) bewegt wird (siehe Abbildung 3). Die erhaltene Helligkeitsstufe wird bis zur nächsten Einstellung gespeichert. Halten Sie zur Auswahl der gewünschten Farbtemperatur Ihre Hand bei eingeschalteter Lampe vor dem Sensor (E) (Abb. 2).

Der Ausgang (output cable) des FYN SE D-MOTION SMDL kann eine maximale Last von 36W @ 12Vdc einschließlich der Stromaufnahme steuern (abb.4).

#### FUNKTIONSWEISE FYN SE D-MOTION (Abb.5):

- Das Netzteil von FYN SE D-MOTION an ein System zur dynamischen Lichtfarbenregelung anschließen D-MOTION separat zu bestellen von DOMUSLINE.

- Muss mehr als eine Leuchte an das Netzteil angeschlossen werden, sicherstellen, dass der Gesamtwert der von den Geräten aufgenommenen Leistung (Auslegungsdaten am Produktetikett prüfen) den sowohl vom Regelungssystem als auch vom Stromrichter zulässigen Gesamtwert nicht überschreitet.

- Für die Montage und den Gebrauch des Systems zur dynamischen Lichtfarbenregelung wird auf die Anleitung des betreffenden Artikels verwiesen.

#### ACHTUNG:

Das LED-Modul, das Netzkabel oder andere Schalter, kann nicht ausgetauscht werden, damit im Falle einer Beschädigung muss die Leuchte komplett ersetzt werden.

#### GARANTIE

Die von Domus Line gewährte Garantie gilt nur, wenn das Produkt über einen von Domus Line gelieferten Stromrichter gespeist wird. Die allgemeinen Garantiebedingungen dieser Leuchte stehen auf [www.domusline.com](http://www.domusline.com) zur Verfügung.

#### AVERTISSEMENT

La sécurité est garantie à condition de suivre les présentes instructions, c'est pourquoi il est important de bien les conserver. Cette installation peut nécessiter l'intervention de personnes qualifiées. Avant toute installation, s'assurer que l'environnement prévu soit conforme et adapté aux caractéristiques du produit. Avant toute intervention, couper l'alimentation électrique.

#### INSTALLATION:

L'appareil FYN SE D-MOTION est recommandé pour une installation sous ameublement mural ou sous étagère. L'installation peut être effectuée avec le câble d'alimentation du spot en position axiale ou radiale en fonction du plan de montage.

- Visser les vis (B) fournies dans les orifices de l'appareil (A), comme indiqué sur la figure 1.
- Effectuer le branchement électrique des spots à l'alimentateur au besoin en utilisant les rallonges fournies en dotation (D) en respectant le schéma de connexion 4.
- Raccorder la fiche (E) du câble d'alimentation du transformateur à une prise de courant alternatif 230V 50/60Hz.

#### FONCTIONNEMENT FYN SE D-MOTION SMDL (fig.2,3,4)

La luminosité est réglée en déplaçant brièvement la main devant le capteur (E) comme indiqué sur la figure 3. Le niveau de luminosité obtenu sera mémorisé jusqu'au prochain réglage.

Pour sélectionner la température de couleur souhaitée, gardez la main devant le capteur (E) avec la lampe allumée (fig. 2).

La sortie (output cable) du FYN SE D-MOTION SMDL peut commander une charge maximum de 36W à 12Vdc, incluant l'absorption de l'appareil (fig.4).

#### FONCTIONNEMENT FYN SE D-MOTION (fig.5)

- Brancher le câble d'alimentation de l'appareil FYN SE D-MOTION à l'un des systèmes de réglage dynamique de la couleur de la lumière D-MOTION fournis séparément de DOMUSLINE.

- S'il est nécessaire de brancher plusieurs appareils au groupe d'alimentation, veiller à ce que la somme des puissances absorbées par les appareils (contrôler les caractéristiques techniques reportées sur la plaque du produit) ne dépasse pas la puissance maximale admise aussi bien par le système de réglage dynamique que par le convertisseur.

- Pour l'installation et l'utilisation du système de réglage dynamique de la couleur de la lumière, consulter l'article correspondant dans le manuel.

#### ATTENTION:

Le module LED, le câble d'alimentation et l'interrupteur électronique de cet appareil ne peuvent être remplacés et donc en cas de panne ce dernier devra être intégralement remplacé.

#### GARANTIE

DOMUS Line garantit le produit si ce dernier est uniquement alimenté par ses propres convertisseurs. Les conditions générales de garantie de cet appareil sont disponibles sur le site [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

#### ATTENTION

UTILISER UNIQUEMENT UNE UNITE' DE PUISSANCE DE CLASSE 2, 12Vdc (Selon la date nominale sur le luminaire LED)

#### ADVERTENCIA

La seguridad está garantizada si se siguen estas instrucciones, por lo tanto es necesario conservarlas. La instalación puede requerir la participación de personal cualificado. Antes de proceder a la instalación del dispositivo hay que asegurarse de que las condiciones del lugar sean adecuadas e idóneas con las características del producto. Antes de manipular el aparato desconectar la tensión de red.

#### INSTALACIÓN:

El aparato FYN SE D-MOTION se aconseja para una instalación bajo armaríos o repisas. La instalación se puede llevar a cabo tanto con el cable de alimentación del foco en posición axial como radial en comparación con la superficie de montaje.

- Fijar los tornillos (B) suministrados en los agujeros del aparato (A) como se indica en la figura 1.
- Efectuar la conexión eléctrica de los focos al alimentador utilizando si es necesario los cables alargadores suministrados (D), respetando el esquema de conexión 4.
- Conecte la clavija (E) del cable de alimentación del transformador a una toma de corriente alterna 230V 50/60Hz.

#### FUNCIONAMIENTO FYN SE D-MOTION SMDL (fig.2,3,4)

El brillo se ajusta moviendo brevemente la mano delante del sensor (E) como se muestra en la figura 3. El nivel de brillo obtenido se almacenará hasta el próximo ajuste.

Para seleccionar la temperatura de color deseada, mantenga la mano delante del sensor (E) con la lámpara encendida (fig. 2).

La salida (output cable) del FYN SE D-MOTION SMDL puede controlar una carga de máx. 36W @ 12Vdc incluido la absorción del aparato (fig.4).

#### FUNCIONAMIENTO FYN SE D-MOTION (fig.5)

- Conectar el cable de alimentación de FYN SE D-MOTION a uno de los sistemas de regulación dinámica del color de la luz D-MOTION suministrados de DOMUSLINE.

- En caso de tener que conectar más de un aparato al grupo de alimentación, asegurarse de que la suma total de las potencias recibidas por los aparatos (controlar los datos de la placa de características que aparecen en la etiqueta del producto) no supere la máxima admitida por el convertidor.

- Para la instalación y uso del sistema de regulación dinámica del color de la luz consultar el manual del artículo específico.

#### CUIDADO:

El módulo LED, el cable de alimentación y cualquier interruptor electrónico de éste aparato no se sustituye y por lo tanto en caso de fallo debe reemplazarse toda la unidad.

#### GARANTÍA

Domus Line cubre la garantía solo si se emplea el convertidor proporcionado como suministro eléctrico. Las condiciones generales de garantía de este aparato están a disposición en [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

#### PRECAUCIÓN

USAR SOLO UNIDAD DE ALIMENTACIÓN DE CLASE 2 DE 12Vcc (Según los datos indicados en la luminaria LED)

#### AVVERTENZA

La sicurezza è garantita se si seguono queste istruzioni e pertanto è necessario conservarle. L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato. Prima di procedere all'installazione dell'apparecchio assicurarsi che le condizioni ambientali siano conformi e idonee alle caratteristiche del prodotto. Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete.

#### INSTALLAZIONE:

L'apparecchio FYN SE D-MOTION è consigliato per una installazione sotto pensile o sotto mensola.

L'installazione può essere effettuata sia con il cavo di alimentazione del faretti in posizione assiale che radiale rispetto al piano di montaggio.

- Fissare l'apparecchio (A) mediante le viti (B) in confezione come indicato nelle figura 1.
- Eseguire il collegamento elettrico utilizzando le prolunge (D) fornite in confezione e rispettando lo schema di collegamento di figura 4.
- Collegare la spina (E) dell'alimentatore ad una presa di corrente alternata 230V 50/60Hz.

#### FUNCIONAMENTO FYN SE D-MOTION SMDL (fig.2,3,4):

La regolazione della luminosità viene effettuata muovendo brevemente la mano davanti al sensore (E) come rappresentato in figura 3. Il livello di luminosità ottenuto sarà memorizzato fino alla successiva regolazione. Per effettuare la selezione della temperatura colore desiderata mantenere la mano di fronte al sensore (E) a lampada accesa (fig.2).

L'uscita (output cable) del FYN SE D-MOTION SMDL può pilotare un carico di max. 36W @ 12Vdc incluso l'assorbimento dell'apparecchio (fig.4).

#### FUNCIONAMENTO FYN SE D-MOTION (fig.5):

- Collegare il cavo di alimentazione di FYN SE D-MOTION ad uno dei sistemi di regolazione dinamica del colore della luce D-MOTION forniti separatamente da DOMUSLINE.

- Nel caso in cui si debba collegare più di un apparecchio al gruppo di alimentazione, assicurarsi che la somma totale delle potenze assorbite dagli apparecchi (controllare i dati targa riportati sull'etichetta del prodotto), non superi quella massima ammessa dal sistema di regolazione dinamica e dal Converter.

- Per l'installazione e uso del sistema di regolazione dinamica del colore della luce consultare il manuale dello specifico articolo.

#### ATTENZIONE:

Il modulo LED, il cavo di alimentazione e qualunque interruttore elettronico di questo apparecchio non sono sostituibili e pertanto in caso di guasto l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.

#### GARANZIA:

La garanzia sull'apparecchio è valida solo se alimentato con un alimentatore fornito da DOMUS Line. Le condizioni generali di garanzia di questo apparecchio sono disponibili sul sito [www.domusline.com](http://www.domusline.com)